

Rámcová smlouva o poskytování služeb na objednávku

uzavřená v souladu s ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění

Integrační centrum Praha, o.p.s.

IČO: 242 28 320

sídlem: Žitná 1574/51, 110 00 Praha 1

číslo bankovního účtu: 2901931530/2010

zastoupená Mgr. Alenem Kovačevičem, ředitelem

dále jen jako „**ICP**“ na straně jedné

a

Jméno a příjmení:

IČO:

sídlem/bytem:

e-mail pro komunikaci:

telefonní číslo pro komunikaci:

dále jen jako „**Lektor**“ na straně druhé,

ICP a Lektor dále společně také jako „**Strany**“ či „**Smluvní strany**“ podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen jako „**ObčZ**“) níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají tuto

Rámcovou smlouvu o poskytování služeb na objednávku

(dále jen „**rámcová smlouva**“)

Článek 1 Preambule

1. ICP je obecně prospěšnou společností, která provozuje v souladu s § 155a zákona č. 326/1999 Sb. (dále jen „**ZoPC**“) centrum na podporu integrace cizinců. ICP dále v souladu s § 155b ZoPC zabezpečuje v roce 2023 realizaci Adaptačně-integračních kurzů (dále jen „**AIK**“), a to na základě projektu AIK ICP 23, který je financován v rámci dotačního programu Adaptačně-integrační kurzy 2023 ze strany Ministerstva vnitra ČR (dále jen „**Projekt**“).
2. ICP zamýšlí v období od data podpisu smlouvy do 31. 12. 2023 (dále jen „**Doba plnění**“) v souvislosti s realizací Projektu využít služeb Lektora (tak jak jsou definovány v čl. 2 odst. 1 této rámcové smlouvy) jako osoby, která bude lektorovat Adaptačně-integrační kurzy pořádané ICP, a platit mu za tyto služby odměnu v níže specifikované výši. Tato rámcová smlouva upravuje způsob, kterým budou služby Lektora objednávány, a podmínky poskytování těchto služeb Lektorem.
3. Lektor prohlašuje a podpisem této rámcové smlouvy stvrzuje, že je odborně způsobilou osobou, která složila zkoušku lektora, v souladu s § 16 a 17 vyhlášky Ministerstva vnitra ČR č. 520/2020 Sb., o provádění Adaptačně-integračních kurzů (dále jen „**Vyhláška**“).
4. V tomto materiálu se užívají některé pojmy jen v mužském rodě, cílem je zjednodušení textu a není tím míněno, že by se pojmy případně netýkaly i osob všech ostatních pohlaví.

Článek 2 Předmět Smlouvy

1. Službami Lektora Adaptačně-integračních kurzů se rozumí lektorování Adaptačně-integračních kurzů, jejichž obsahová náplň je definována v § 12 Vyhlášky a rozsah v § 13 Vyhlášky (dále jen „**Služby**“).
2. Pokud se Strany nedohodnou písemně jinak, bude plnění Služeb na základě této rámcové smlouvy probíhat na základě dílčích objednávek ICP, způsobem, který stanoví metodický pokyn „Objednávání a fakturace služeb lektorů a tlumočnicků“ (Příloha č. 1).
3. Lektor se zavazuje poskytovat Služby v souladu s právními předpisy, „Etickým kodexem pro lektory a tlumočnický Adaptačně-integračních kurzů“ (Příloha č. 2, dále jen „Etický kodex“) a dalšími pokyny ICP, pokyny pracovníků Odboru azylové a migrační politiky Ministerstva vnitra ČR (dále jen „**OAMP MV ČR**“),

a případně dalšími pokyny, se kterými byl Lektor ze strany ICP seznámen. Lektor se dále zavazuje, že bude v průběhu kurzu poskytovat informace v souladu s Metodickými pravidly lektorů a lektorek Adaptačně-integračních kurzů Vítejte v České republice a právní úpravou obsahu AIK v § 155b odst. 1 zákona č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, a v § 12 Vyhlášky.

4. Etický kodex a další závazné pokyny ICP, jimiž je Lektor povinen se řídit, tvoří nedílnou součást této rámcové smlouvy a budou po celou dobu trvání této rámcové smlouvy dostupné na webové adrese **<https://icpraha.com/ke-stazeni>**. Lektor podpisem této rámcové smlouvy stvrzuje, že s nimi byl před uzavřením smlouvy řádně seznámen.
5. Pověření pracovníci ICP, kterými jsou osoby zaměstnané v ICP, pracovníci Ministerstva vnitra ČR či jimi pověřené osoby jsou oprávněny účastnit se AIK lektorovaných Lektorem za účelem kontroly jejich průběhu a kvality poskytovaných Služeb.

Článek 3 Odměna Lektora

1. Za lektorování AIK se sjednává hodinová odměna ve výši 700 Kč (slovy: sedm set korun českých). Vzhledem k časovému rozsahu stanovenému v § 13 Vyhlášky nepřekročí celková odměna Lektora za lektorování jednoho AIK 2800 Kč (slovy: dva tisíce osm set korun českých).
2. Odměna bude Lektorovi vyplacena na základě jím předložené faktury, která bude obsahovat náležitosti uvedené níže v čl. 8 odst. 2 a 3 této rámcové smlouvy.
3. Faktura bude Lektorem vystavena vždy nejpozději do 15. kalendářního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byl Lektorem lektorován AIK, za nějž odměna přísluší. Pokud bylo v příslušném kalendářním měsíci Lektorem lektorováno více AIK, vystaví Lektor pouze jednu fakturu za všechny realizované kurzy.

Článek 4 Zrušení naplánovaného Adaptačně-integračního kurzu ze strany ICP

1. ICP má povinnost bez zbytečného odkladu informovat Lektora o skutečnosti, že AIK, který měl Lektor lektorovat, musel být zrušen z důvodu dříve nepředvídaných událostí.

2. Podle pokynu MV ČR se dále sjednává:

- a. Pokud dojde ke zrušení naplánovaného AIK ze strany ICP nejpozději 6 hodin před jeho konáním, nepřísluší Lektorovi žádná náhrada sjednané odměny.
- b. Pokud dojde ke zrušení naplánovaného AIK ze strany ICP méně než 6 hodin před jeho konáním, přísluší Lektorovi jednorázová náhrada ve výši 1400 Kč (slovy jeden tisíc čtyři sta korun českých).

Článek 5 Součinnost

1. ICP i Lektor se zavazují, že si navzájem poskytnou nezbytnou součinnost k dosažení cílů této rámcové smlouvy. Za tímto účelem se budou zejména neprodleně informovat o jakýchkoliv skutečnostech, které by řádnému plnění rámcové smlouvy bránily, či jej dočasně či navždy vylučovaly.

Článek 6 Sankce

1. Sjednává se smluvní pokuta až do výše 10 000 Kč. Smluvní pokuta je splatná do 5 pracovních dnů ode dne jejího písemného uplatnění u Lektora, a to na bankovní účet ICP uvedený v záhlaví této smlouvy. Smluvní pokuta se sjednává pro tyto případy (dále vše také jako "porušení povinností"):
 - a. nemožnost konání objednaného AIK z důvodu na straně Lektora;
 - b. zjištění, že ze strany Lektora nedošlo k dodržení právních předpisů, Etického kodexu, pokynů Organizace pověřené metodickým vedením (Slovo 21) či jiných závazných pokynů;
 - c. poskytování Služeb v jiném rozsahu a obsahu, než jsou definovány ve Vyhlášce.
2. Ustanovení čl. 6 odst. 1 této rámcové smlouvy se nepoužije v případě, že Lektorovi v objednané službě zabránily závažné okolnosti nezávislé na jeho vůli (např. onemocnění, zranění, jiná osobní či rodinná událost apod.), to vše za podmínky, že o nemožnosti lektorovat AIK bez zbytečného odkladu vhodným způsobem informoval ICP. Existenci závažných okolností je Lektor povinen na vyzvání osvědčit např. potvrzením od lékaře či jiné osoby, lze-li to spravedlivě požadovat.

3. Ustanovení čl. 6 odst. 1 této rámcové smlouvy se dále nepoužije v případě, že se Lektor s ICP na nekonání AIK písemně domluvil.
4. Postup udělení smluvní pokuty a řešení porušení povinností je následující:
 - a. Pověřený pracovník ICP zahájí ve věci šetření, jehož výsledkem bude písemné rozhodnutí ICP o možnosti další spolupráce Lektorem. Toto rozhodnutí bude obsahovat popis porušených povinností Lektora a případně pokyny ke zjednání nápravy. ICP je povinno ve věci rozhodnout bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 45 kalendářních dnů od okamžiku, kdy se o porušení povinností Lektora dozvědělo;
 - b. ICP je do rozhodnutí podle čl. 6 odst. 4 písm. a) této smlouvy oprávněno pozastavit účast Lektora na již domluvených termínech AIK a nenabízet mu termíny nové;
 - c. ICP je do rozhodnutí podle čl. 6 odst. 4 písm. a) této smlouvy oprávněno bez sankce pozastavit výplatu odměny Lektora za AIK, v průběhu nichž došlo k porušení jeho povinností. V takovém případě se prodlužuje splatnost již vystavených faktur až do 10. kalendářního dne od rozhodnutí podle čl. 6 odst. 4 písm. a) této smlouvy;
 - d. Pověřený pracovník ICP v případě nutnosti konzultuje šetření s OAMP MV ČR a Organizací pověřenou metodickým vedením (Slovo 21).

Článek 7

Doba trvání a skončení rámcové smlouvy

1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu od data podpisu do 31. 12. 2023, nejdéle však do doby, kdy dojde k zániku některé ze Smluvních stran.
2. ICP i Lektor mají právo písemně vypovědět rámcovou smlouvu s měsíční výpovědní dobou, a to bez uvedení důvodu. Výpovědní doba počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, kdy byla výpověď písemně doručena druhé Smluvní straně. Pro odstranění všech pochybností se stanoví, že Lektor je povinen do uplynutí výpovědní doby poskytovat již objednané Služby, to však neplatí, pokud se Strany dohodnou jinak.
3. ICP má právo ukončit rámcovou smlouvu okamžitě bez výpovědní doby v případě, že Lektor hrubě porušil své povinnosti stanovené v této smlouvě, či povinnosti Lektora jako osoby vykonávající lektorskou činnost podle Vyhlášky.
4. Hrubým porušením povinností Lektora se rozumí zejména, nikoliv však výlučně, závažné či opakované méně závažné porušení právních předpisů,

pokynů ICP, pokynů OAMP MV ČR nebo dalších pokynů, se kterými byl Lektor ze strany ICP seznámen, nedodržení pokynů Organizace pověřené metodickým vedením (Slovo 21), opakované nedodání objednaných lektorských služeb bez předchozí notifikace a souhlasu ICP či využívání AIK k jiným činnostem, než které jsou definovány v § 12 Vyhlášky (např. nabízení zboží či služeb jejich účastníkům).

5. Tato smlouva může dále zaniknout způsoby předvídanými příslušnými ustanoveními ObčZ.

Článek 8

Změny v údajích a platby

1. Smluvní strany jsou povinny sdělit si případné změny v kontaktních údajích, včetně jmen, příjmení a e-mailových adres, neprodleně poté, co k takovým změnám dojde.
2. Odměna Lektora bude vyplácena bankovním převodem na účet Lektora uvedený na faktuře. Odměna je splatná k datu uvedenému na příslušné faktuře vystavené Lektorem a doručené ICP za podmínek stanovených v této rámcové smlouvě, přičemž datum splatnosti faktury bude minimálně 20 dnů ode dne jejího vystavení Lektorem.
3. Faktura musí obsahovat náležitosti účetního dokladu zakotvené v zákoně o účetnictví, případně daňového dokladu ve smyslu zákona o dani z přidané hodnoty a § 435 ObčZ, a dále identifikaci Projektu označením „AIK ICP 23“ a daty objednaných služeb, za které vznikl nárok na odměnu. Nebude-li faktura obsahovat zákonem či touto smlouvou požadované náležitosti nebo bude chybně vyúčtována cena nebo DPH, je ICP oprávněno fakturu před uplynutím její splatnosti vrátit Lektorovi k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. Lektor provede opravu vystavením nové faktury. Dnem vrácení faktury se přerušuje lhůta její splatnosti a nová lhůta splatnosti běží znovu ode dne doručení nové faktury ICP.
4. Datum, kdy byla platba odeslána na bankovní účet Lektora uvedený na příslušném dokladu, je rozhodné pro posouzení, zda platba byla nebo nebyla provedena včas.

Článek 9

Salvátorská klauzule

1. Pokud by jednotlivá ustanovení této rámcové smlouvy byla neplatná, popř. nerealizovatelná nebo se neplatnými či nerealizovatelnými stala, nebude tím

dotčena platnost této rámcové smlouvy v ostatních ujednáních. Smluvní strany se namísto uplatňování neplatnosti těchto ujednání zavazují nahradit neplatné nebo nerealizovatelné ustanovení takovým ujednáním, které se, pokud možno, svým obsahem co nejvíce přiblíží zamýšlenému účelu původního ustanovení. To platí i pro vyplnění případných mezer v této rámcové smlouvě.

Článek 10

Závěrečná ustanovení

1. Tato rámcová smlouva byla vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž každý má právní sílu originálu a každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopise.
2. Tato rámcová smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma Stranami.
3. Žádná vedlejší ústní ujednání k této rámcové smlouvě nebyla učiněna. Tato rámcová smlouva může být měněna pouze písemnými číslovanými dodatky, které budou podepsány oběma smluvními stranami.
4. Smluvní strany prohlašují, že si tuto rámcovou smlouvu před jejím podpisem přečetly, souhlasí s jejím obsahem, dále prohlašují, že byla uzavřena po vzájemném projednání na základě jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísni ani za nápadně jednostranně nevýhodných podmínek, čímž vylučují uplatnění ustanovení § 1793 ObčZ na tuto rámcovou smlouvu, což vše stvrzují svými podpisy.

V Praze dne _____

V Praze dne _____

za **Integrační centrum Praha,**
o.p.s.

Mgr. Alen Kovačević, ředitel

PŘÍLOHY:

ke stažení pod odkazem: <https://icpraha.com/ke-stazeni>, ve složce "Dokumenty pro lektory a tlumočníky AIK"

Příloha č. 1: Objednávání a fakturace služeb lektorů a tlumočnicků

Příloha č. 2: Etický kodex pro lektory a tlumočníky Adaptačně-integračních kurzů

Pokyny pro bezpečnost pro lektory a tlumočníky

GDPR_informace o zpracování osobních údajů lektorů a tlumočnicků